

A Study of Colour Words in Chinese, Tibetan and Yi Languages

Jifang Qiu^{1,a,*}, Yutong He^{2,b}

¹*School of Chinese Language and Literature, Southwest Minzu University, Chengdu, China*

²*School of Public Administration, Southwest Minzu University, Chengdu, China*

a. 1346126702@qq.com, b. 1322059388@qq.com

**corresponding author*

Abstract: Chinese, Tibetan and Yi belong to the Sino-Tibetan language family, and there are kinship between the three languages. By comparing and analysing the colour words of Chinese, Tibetan and Yi, we can understand the three languages' respective lexical features and unique cultural traditions, and find out the unique expressions and cultural connotations of the colour words of the three languages. Han, Tibetan and Yi are all important parts of the Chinese Minzu, and all have their own unique language systems and colourful cultures. Colour words, as an important carrier of language system and culture, carry the linguistic and cultural characteristics of each language, and this paper will start from the colour words of Chinese, Tibetan and Yi languages to explore the three linguistic features and cultural connotations.

Keywords: Chinese, Yi, Tibetan, colour words, cultural connotation

1. Introduction

Colour is a visual impression formed by the reflection and absorption of different wavelengths of an object. The famous British physicist Isaac Newton first discovered that there is no such substance as colour in the objective world, and that colour is the impression triggered by different wavelengths of visible light acting on human vision, which is its physical and natural property.

One of the first to focus on and discuss the evolution of colour words was the English scholar W. Gladstone, who noted that "the uncertainty and inconsistency in the application of colour words led him to deny that there was any clear conception of colours in Ancient Greece in the time of Homer". In his opinion, the colour organs and their perception of the ancient Greeks were defective, and their ability to discriminate colours was less developed than that of modern man.

The first to propose a universal acquisition sequence for colour words was the German linguist Geiger, who argued that the order in which people perceive colours corresponds to the order in which colours are arranged on the natural spectrum, and that the development of colour words in a language goes through at least six stages[1].

The German ophthalmologist Magnus, who conducted the first cross-cultural survey of colour perception in 61 indigenous tribes on five continents, concluded that the naming of colours is not necessarily related to the level of human perception. A "primitive" language often lacks abstract names for colours, but this is not because the speakers of this language cannot distinguish certain colours, but because the distinction of these colours is not important to them, so they do not have to

distinguish them linguistically; on the contrary, they can distinguish the colours of certain things linguistically more than the modern civilized peoples, as long as it is necessary to do so. distinctions more minutely than modern civilised peoples [2]. So it is reasonable that there are differences among the three languages, even though they belong to the same linguistic family.

But since the emergence of human society, colour has been inextricably linked with the material and spiritual life of human beings, thus giving rise to its second attribute, i.e. social attributes [3]. That is to say, the human visual organ not only can identify the colourfulness of nature, but also give colours a certain social significance, i.e. symbolic and emotional significance.

2. Comparison Linguistic Characteristics of Chinese, Tibetan and Yi Colour Words

2.1. Phonological Characteristics of Chinese, Tibetan and Yi Colour Words

Table 1: International Phonetic Alphabet for Colour Words.

| Meaning | Chinese | Tibetan | Yi |
|--------------------------|---|---|---|
| white | pai ³ /pai ³⁵ su ⁵¹ | kar ⁵⁵ po ⁵⁵ | tɕ ^h u ³³ /a ³³ tɕ ^h u ³³ |
| black | he ⁵⁵ /he ⁵⁵ su ⁵¹ | naʔ ¹³² pa ⁵⁵ | nɔ ³³ /a ³³ nɔ ³³ |
| red | huŋ ³⁵ /huŋ ³⁵ su ⁵¹ | mar ¹³ | ŋi ³³ /a ³³ ŋi ³³ |
| yellow | huan ³⁵ /huan ³⁵ su ⁵¹ | ser ⁵⁵ /cer ⁵⁵ kha ⁵⁵ | ɕɿ ³ /a ³³ ɕɿ ³³ |
| grey | hue ⁵⁵ /hue ⁵⁵ su ⁵¹ | ca ⁵⁵ ca ⁵⁵ | tɕ ^h o ³³ /a ³³ tɕ ^h o ³³ |
| green | ly ⁵¹ /ly ⁵¹ su ⁵¹ | ŋon ¹³ /ŋa ¹³ ŋo ¹³ | a ³³ lo ²¹ /a ³³ vu ³³ |
| blue | lan ³⁵ /lan ³⁵ su ⁵¹ | ŋon ¹³ /ŋa ¹³ ŋo ¹³ | a ³³ vu ³³ /a ³³ lo ²¹ |
| dark green | bi ⁵¹ ly ⁵¹ | thiŋ ⁵⁵ /than ⁵⁵ thiŋ ⁵⁵ | vu ³³ xɿ/vu ³³ xɿ ³³ xɿ ³³ |
| emerald green | cuei ⁵¹ ly ⁵¹ | ŋo ¹³ tear ¹³ /tear ¹³ then ⁵⁵ ŋer ¹³ | vu ³³ ci ³³ /vu ³³ ci ³³ ci ³³ |
| glistening yellow | huan ³⁵ deŋ ⁵⁵ deŋ ⁵⁵ | ser ⁵⁵ saŋ ⁵⁵ /ser ⁵⁵ haŋ ⁵⁵ haŋ ⁵⁵ | ɕɿ ⁴⁴ ndo ³³ / ɕɿ ⁴⁴ mu ³³ ɕɿ ⁴⁴ ndo ³³ ndo ³³ |
| pitch-black | hei ⁵⁵ ya ⁵⁵ ya ⁵⁵ | myn ¹³ tɕhiʔ ⁵¹ /naʔ ¹³² thiŋ ⁵⁵ thiŋ ⁵⁵ | nɔ ³³ dzɿ ³³ /a ⁴⁴ nɔ ³³ nɔ ³³ dzɿ ³³ |

Monosyllabic words can be used to describe colours, but people tend to use multi-syllables to describe colours. It can be seen that the colour vocabulary of Chinese, Tibetan and Yi are developing in the direction of disyllabification and polysyllabification. The disyllabification or polysyllabification of the vocabulary is partly due to the development of the internal structure of the vocabulary itself, and partly in order to match the syllabic harmony of the disyllabification of the modified word[4].

2.2. Lexical Characteristics of Chinese, Tibetan and Yi Colour Words

Chinese, Tibetan and Yi colour words can be divided into four categories in terms of meaning structure: single colour words, mixed colour words, vivid colour words, and special colour words[5].

2.2.1. Single Colour Words

Table 2: International Phonetic Alphabet for Single Colour Words.

| Meaning | Chinese | Tibetan | Yi |
|---------------|---|--|--|
| white | pai ³⁵ /pai ³⁵ su ⁵¹ | kar ⁵⁵ po ⁵⁵ | te ^h u ³³ /a ³³ te ^h u ³³ |
| black | he ⁵⁵ /he ⁵⁵ su ⁵¹ | na [?] 132pa ⁵⁵ | no ³³ /a ³³ no ³³ |
| red | huŋ ³⁵ /huŋ ³⁵ su ⁵¹ | mar ¹³ | ŋi ³³ /a ³³ ŋi ³³ |
| yellow | huan ³⁵ /huan ³⁵ su ⁵¹ | ser ⁵⁵ /cer ⁵⁵ kha ⁵⁵ | ɕɿ ³³ /a ³³ ɕɿ ³³ |
| grey | hue ⁵⁵ /hue ⁵⁵ su ⁵¹ | ca ⁵⁵ ca ⁵⁵ | tɕ ^h o ³³ /a ³³ tɕ ^h o ³³ |
| green | ly ⁵¹ /ly ⁵¹ su ⁵¹ | ŋon ¹³ /ŋa ¹³ ŋo ¹³ | a ³³ lo ²¹ /a ³³ vu ³³ |
| blue | lan ³⁵ /lan ³⁵ su ⁵¹ | ŋon ¹³ /ŋa ¹³ ŋo ¹³ | a ³³ vu ³³ /a ³³ lo ²¹ |

The main basic colours in single colour words are white, black, red, yellow, grey, green and blue. These single colour words are simple words, both monosyllabic and disyllabic.

In Tibetan and Yi, there is no clear definition of blue and green colour words, and there is a mixture of these two colours, which is a matter of language habit. Because "blue" and "green" are adjacent colours on the spectrum, in the early stage of human civilization, the vocabulary of language was limited, and so were the words used to describe colours; In the early development of the Sino-Tibetan language family, there were no special words for blue and green.

2.2.2. Mixed Colour Words

Mixed words are an important part of vocabulary in various languages, and mixed colour words are an important part of colour words.

2.2.2.1. Three ways to form mixed colour words in Chinese

The first is a mixture of colour words made up of "two colour roots", such as navy blue, greenish grey, pinkish white, greyish black and other colour words.

The second is the mixed-colour words formed by "adverbs of degree + colour root words", such as light blue, light red, dark blue, dark green and other colour words.

The third is a mixture of colour words named by "extracting the characteristics of plants, animals and objects", such as: amber, rose red, navy blue, duck, egg green and other colour words, this kind of colour words, some of the colour words at the end of the word "colour" can not be omitted, omitted to indicate that the meaning of the other.

In Chinese, there is special category of words that need to use the character "se" to distinguish whether they are colour words or not. In general, colour words have the meaning of describing colours with or without the character "se", but in some colour words, the character "se" needs to be added at the end of the word to indicate that the word is a colour word. There are many colour words in Chinese, but fewer in Tibetan and Yi, which has a great deal to do with the vitality of the language. Compared with Chinese, Tibetan and Yi have relatively low vitality, so the ability to create and accept new words is also relatively low.

2.2.2.2. Three ways of forming mixed colours colour words in Tibetan

The first is the mixed-colour colour words made up of "monosyllabic words" such as [caŋ⁵⁵] brownish red, [kham⁵⁵] apricot yellow, [ŋo¹³] lime green, [thiŋ⁵⁵] sky blue, [muʔ⁵¹] purple, [tshe:⁵⁵] vermilion, and other colour words, which are a major feature of Tibetan colour words, and this linguistic phenomenon is related to the unique natural environment, cultural field, and language usage habits of Tibetan.

The second type is mixed-colour colour words consisting of "two-syllable words", such as [lo⁵⁵kha⁵⁵] light red, [se⁵⁵pho¹³] black-yellow, [sa⁵⁵muʔ⁵¹] purplish purple, and [li¹³kan¹³] reddish yellow.

The third type of colour words is a mixture of colours named by "extracting characteristics of plants, animals, or objects". Colour words such as [li¹³waŋ¹³] orange, [ŋo¹³kar⁵⁵] egg green, [tshon⁵⁵toʔ¹³²] navy blue, and so on.

2.2.2.3. Three ways of forming mixed colour colour words in Yi

The first is a mixed-colour colour word consisting of "two colour word roots", such as [so³³te^hu³³] pallid, [so³³no³³] greyish black, [vu⁵⁵no²¹] dark green (navy blue), and other colour words.

The second type is mixed-colour colour words formed by "adverb of degree + colour root", such as [ɣ⁴⁴mo³³] light yellow, [te^hu³³sɿ³³] pale white, [vu⁵⁵pu³³] light blue, [ɣ⁴⁴bu³³] light yellow, and other colour words.

The third category consists of mixed-colour colour words named by "extracting characteristics of plants, animals, and objects", such as [ɣ⁴⁴ŋa³³] egg-yolk yellow, [te^hu⁴⁴vo³³] snow-white colour, [ŋi⁴⁴teo³³] blood red, and [a³³te³³] reddish date colour, among other colour words.

The fourth category consists of mixed-colour colour words consisting of "verb + colour root", such as [tsɿ³³ŋi³³] fuchsia, [tsɿ³³no³³] purplish black, [so⁴⁴po³³] light grey, [ɣu²¹vu⁵⁵] light blue, [p^ho³³vu⁵⁵] indigo, and other colour words.

2.2.3. Vivid Colour Words

The only vivid colour words in Chinese are the ABB style, such as [bai³⁵hua⁵⁵hua⁵⁵] white blossom, [huŋ³tuŋ⁵⁵tuŋ⁵⁵] red, [lan³⁵yiŋ³yiŋ³] blue, [ly⁵¹you³⁵you³⁵] green, [jin⁵⁵can⁵¹can⁵¹] golden, [huei⁵⁵meŋ³⁵meŋ³⁵] grey, and so on.

There are three kinds of vivid colour words in Tibetan: ABB, ABC, and ABCD, such as [ŋo¹³thiŋ⁵⁵thiŋ⁵⁵] green, [mar¹³lam¹³lam¹³] red, [ca⁵⁵tha⁵⁵le¹³] grey, [kar⁵⁵tshom⁵⁵me¹³pha¹³] white and shiny, and other colour words.

The richness of vivid colour words in Yi is one of the major features of Yi colour words. There are five types of lexically enhanced vivid colour words in Yi: ABB, ABAB, ABACC, ABBC, and ABBC, such as [ŋi³³ɣo³³ɣo³³] reddish grey, [te^hu⁴⁴tsɿ³³te^hu⁴⁴tsɿ³³] pure white, [a⁴⁴so³³so³³no³³] dark grey, [a³³vu³³vu³³tɣ³³tɣ³³] dark green (dark blue) and other colour words.

In the Chinese, Tibetan and Yi vivid colour words, the horizontal development of vivid colour words is more or less the same in all three languages, but the vertical development of vivid colour words is the richest in Yi. For example, [te^hu⁴⁴tsɿ³³] There are five vivid colour words for the word "pure white": [te^hu⁴⁴tsɿ³³tsɿ³³], [te^hu⁴⁴tsɿ³³te^hu⁴⁴tsɿ³³], [a³³te^hu³³te^hu⁴⁴tsɿ³³tsɿ³³], [te^hu³³mu³³te^hu⁴⁴tsɿ³³tsɿ³³], [te^hu⁴⁴dʒɿ²¹dʒɿ²¹tsɿ³³tsɿ³³], each of which deepens the meaning of the word to varying degrees from its original meaning. [ŋi³³ɣɿ³³] There are four vivid colour words for the word "red crystal": [ŋi³³ɣɿ³³ɣɿ³³], [ŋi³³ɣɿ³³ŋi³³ɣɿ³³], [ŋi³³mu³³ŋi³³ɣɿ³³ɣɿ³³], [ni³³ɣɿ²¹ɣɿ²¹ɣɿ³³], the lexical meanings of these words have also been deepened to varying degrees from their original meanings.

2.2.4. Special Colour Words

Every language has some colour words that refer to the colour of an object or an animal because of the natural environment, the cultural field and the habits of language use.

In the Chinese language with the development of people's ability to identify the colour of the basic colour words developed and fixed in addition to the special colour words, they are mostly retained by the ancient Chinese language, the original meaning of the original object with a certain colour, with the change of the times, almost all of them have become a special reference to a certain colour of the words, such as: [zuŋ⁵⁵] brown, [he⁵¹] brown, [qiŋ⁵⁵] green, [feŋ²¹⁴] pink, [dai⁵¹] dark green and dark black, [jiaŋ⁵¹] dark reddish purple, [fei²¹⁴] scarlet and other colour words[6].

There are colour words in Tibetan that refer specifically to the colour of animals, such as [caŋ⁵⁵kar⁵⁵] light brown (the colour of the coat of a horse, donkey, mule), [caŋ⁵⁵caŋ⁵⁵] date bay (the colour of a horse), [caŋ⁵⁵na⁷¹³²] black date bay (as in the colour of the coats of a horse, donkey, mule), [caŋ⁵⁵mar¹³] date red (as in the colour of the coats of a horse mule) and other colour words.

In Yi language, colour words that refer specifically to animal colours are divided into those that refer specifically to animal colours and those that refer specifically to objects. The colour words that specifically refer to animal colours are [vu³³te^{hu33}] animals with white bellies, [vu³³ʂ³³] animals with yellow bellies, [vu³³ŋi³³] animals with red bellies, [a³³gu³³] grey chicken. Colour words that refer specifically to objects include [ʂ³³no³³] black shawl, [ʂ³³vu⁵⁵] blue shawl, [ʂ³³te^{hu33}] white shawl, [ʂ³³pu³³] grey shawl and other colour words.

2.3. Grammatical Characteristics of Chinese, Tibetan and Yi Colour Words

Each language has its own word-constructing features, using different word-constructing methods to produce new word meanings.

2.3.1. Three ways to change the meaning of colour words in Chinese

The first method is to add different affixes after the root word to achieve deepening or weakening of the colour word meaning. For example, [tʂu⁵⁵huŋ³⁵] vermilion, [mei⁵⁵huŋ³⁵] plum red, [tau³⁵huŋ³⁵] peach red, [dou⁵¹huŋ³⁵] bean red, [jin⁵⁵huŋ³⁵] gold red and other colour words.

The second type is the combination of colour words and other morphemes to form idioms with colour words. Some of them have unchanged colour word morphemes in idioms, such as [bai³⁵yuən³⁵caŋ⁵⁵gou²¹⁴], [huŋ³⁵tʂuaŋ⁵⁵su⁵¹kou²¹⁴], [ly⁵¹cau²¹⁴zu³⁵yiŋ⁵⁵], [tʂha⁵¹tsi²¹⁴yaŋ⁵⁵huŋ³⁵] and other idioms; some have derived meanings for colour words in idioms such as [bai³⁵mei³⁵tʂh⁵¹yan²¹⁴], [huŋ³⁵qiŋ³⁵ly⁵¹yi⁵¹], [lan³⁵dian³⁵ʂeŋ⁵⁵yuən⁵¹], [qiŋ⁵⁵mei³⁵tʂu³⁵ma²¹⁴] and other idioms.

The third is to add overlapping additional components after the basic colour words to deepen the meaning of the colour words; for example, [huŋ³⁵toŋ⁵⁵toŋ⁵⁵] red, [huŋ³⁵yiŋ⁵⁵yiŋ⁵⁵]

red, [lan³⁵yiŋ³⁵yiŋ³⁵] blue and other colour words.

2.3.2. Two ways to change the meaning of colour words in Tibetan

The first method is to add different affixes to the same colour word root to achieve a deepening or weakening of the meaning of the colour word, e.g., [mar¹³] red becomes [mar¹³caŋ⁵⁵] big red, [mar¹³ca⁵⁵] pink, [mar¹³tʂha⁵⁵] saffron-coloured, [mar¹³thaŋ⁵⁵] solid red, etc. after the addition of different affixes, and so on, in order to achieve a new meaning of the colour word.

The second is to overlap additional constituents to achieve lexical deepening or transformation from AA to ABB style, e.g., [ca⁵⁵ca⁵⁵] greyish-white becomes [ca⁵⁵chi⁵⁵chi⁵⁵] greyish-white (or white,

white-covered), [ŋa¹³ŋo¹³] greenish (or greenish) becomes [ŋo¹³thiŋ⁵⁵thiŋ⁵⁵] green (or turquoise, lush), [ŋa¹³ŋo¹³] green (or green) becomes [ŋo¹³seŋ⁵⁵seŋ⁵⁵] verdant (or greenish, blue), [ca⁵⁵ca⁵⁵] greyish-white becomes [ca⁵⁵tshup⁵¹otshup⁵¹] greyish, etc. have achieved lexical shifts.

2.3.3. Four ways to change the lexical meaning of colour words in Yi

The first type of lexical deepening is achieved by overlapping root-final words. There are two such grammatical realisations, one in which AB forms become ABB forms. pure white [tɛ^hu⁴⁴tsɿ³³] becomes [tɛ^hu⁴⁴tsɿ³³tsɿ³³], white flowers [tɛ^hu⁴⁴kʰɔ³³] becomes [tɛ^hu⁴⁴kʰɔ³³kʰɔ³³], white-capped [tɛ^hu⁴⁴ko³³] becomes [tɛ^hu⁴⁴ko³³ko³³] and other variations, this other category is AB to ABAB, such as red puff [ŋi³³bi⁴⁴] to [ŋi³³bi⁴⁴ŋi³³bi⁴⁴], red [ŋi⁴⁴lo³³] into [ŋi⁴⁴lo³³ŋi⁴⁴lo³³], red-orange [ŋi⁴⁴dzo³³] changed to [ŋi⁴⁴dzo³³ŋi⁴⁴dzo³³] and other changes, both of which achieve lexical deepening in the Yi context.

The second is to deepen the meaning of words by adding components. The deepening of lexical meaning is achieved by adding the word A in the middle flat tone and mu³³ to the front of the original ABB style word as "A (middle flat tone) + mu³³ + ABB", e.g., the word white flower [tɛ^hu⁴⁴ʂa³³ʂa³³] becomes [tɛ^hu³³mu³³tɛ^hu⁴⁴ʂa³³ʂa³³], pure white [tɛ^hu⁴⁴zɿ³³zɿ³³] becomes [tɛ^hu³³mu³³tɛ^hu⁴⁴zɿ³³zɿ³³], white-capped [nɔ⁴⁴pɯ³³pɯ³³] to [nɔ³³mu³³nɔ⁴⁴pɯ³³pɯ³³] and other changes have achieved deepening of the lexical meaning of colour words.

The third type of lexical shift is achieved by overlapping additional constituents. The low descending C of the word B is repeated twice in the middle of this word in the original AB style for the ACCB style, e.g., white [tɛ^hu⁴⁴vo³³] becomes white and shaky [tɛ^hu⁴⁴vo²¹vo²¹vo³³], bright [tɛ^hu⁴⁴lo³³] into white shimmering ground [tɛ^hu⁴⁴lo²¹lo²¹lo³³], whitish [tɛ^hu⁴⁴ʂɿ³³] into white blossom [tɛ^hu⁴⁴ʂɿ²¹ʂɿ²¹ʂɿ³³] and other shifts all achieve lexical shifts. from a mere colour word to an adjective of state.

The fourth is when the colour word prefix has only a as a tight vowel, the roots overlap and the lexical meaning is attenuated. Yi has a large number of intensified colour words, but an equally small number of colour words with attenuated lexical meanings. For example, dark grey [a⁴⁴tɕʰo³³] becomes [a⁴⁴tɕʰo³³] after overlapping roots becomes [a⁴⁴tɕʰo³³tɕʰo³³], and floral [a⁴⁴bɯ³³] after overlapping roots becomes [a⁴⁴bɯ³³bɯ³³], black [a⁴⁴nɔ⁴⁴] after overlapping roots becomes [a⁴⁴nɔ⁴⁴nɔ⁴⁴], blue (green) [a³³vu⁵⁵] becomes after overlapping roots [a³³vu⁵⁵vu⁵⁵] and other changes, all of which underwent semantic attenuation.

3. Cultural Characteristics of Chinese, Tibetan and Yi Colour Words

China has been a multi-ethnic country since ancient times, and different regions and ethnic groups have formed their own different colour beliefs and aesthetic habits. Over thousands of years, deeply influenced by primitive totem worship, religious beliefs, feudal imperialism, and regional customs and cultures, colours have been attached to various sacrificial and imperial patriarchal instruments, and have become symbols for spreading and manifesting divine, clan, royal and hierarchical rights[7]. The preference for colour shows the different Minzu cultural characteristics of each ethnic group, and the use of colour is a manifestation and reflection of the intertwining of culture, religion and psychology.

Since ancient times, the various ethnic groups on the Chinese land have been exchanging, interacting and mingling with each other, sharing and exchanging, learning from each other on an equal footing and with mutual benefits. We can see from the use of colour words in Chinese, Tibetan and Yi languages that they have all been influenced by the Confucian culture of "the five elements". Although the elements of the five elements of each culture are different, the corresponding colours are: "red, black, yellow, white and green".

The five elements in the Han Chinese are "gold, wood, water, fire and earth", and the corresponding colours are "white, green, black, yellow and red". Colours are mutually exclusive:

"black grams red, red grams white, white grams green, green grams yellow, yellow grams black"; "black begets green, green begets red, red begets yellow, yellow begets white, white begets black". Such as the Forbidden City's colour scheme on the performance of the five elements of Chinese culture, "red and yellow" of this law, the Forbidden City's overall red and yellow two main colours, where the red has a festive, beautiful symbolism; yellow is on behalf of the power, nobility, and once became the emperor's exclusive colour.

In Tibetan culture, it is believed that the universe consists of five elements: fire, wind, water, earth and air, which correspond to the five colours: red, black, white, yellow and blue. In painting thangkas the most commonly used are red, yellow, blue, green and other pure primary colours, Tibetans use different colours to symbolize different souls and give them specific symbolic meanings, for example, yellow symbolizes peace, liberation, nobility and so on, it is the most noble colour, usually used in the thangka throughout the picture of the most sacred places, such as the Buddha's light, delicate ornaments, dharma equipment, etc. blue symbolizes bravery, might, etc. red symbolizes power, strength, etc. cyan symbolizes power, strength and so on. Blue symbolises valour and might; red symbolises power and strength; cyan symbolises wealth and abundance.

In the Yi culture, the five elements are the directions: "East, South, West, North and Middle", and the representative colours are: "Green, Red, White, Black and Yellow", for example, in the Yi lacquer ware, the three main colours are "Black, Red and Yellow". For example, on the lacquer ware of the Yi people, "black, red and yellow" are often used as the main colours. The Yi people favour black. This reverence for black originates from their worship of the black land. In the primitive period, the Yi people didn't understand why the seeds could grow from the black land, so they had the mentality of reverence and worship to the black land. They hoped that the black land could bring them a good harvest and the prosperity of six animals, so they gave the black colour a beautiful and noble meaning. Red represents blood and fire, symbolising bravery and passion. Yellow is a symbol of the sun's light, representing light, hope and beauty.

In the Yi culture, the five elements are the directions: "East, South, West, North and Middle", and the representative colours are: "Green, Red, White, Black and Yellow", for example, in the Yi lacquer ware, the three main colours are "Black, Red and Yellow". For example, on the lacquer ware of the Yi people, "black, red and yellow" are often used as the main colours. The Yi people favour black. This reverence for black originates from their worship of the black land. In the primitive period, the Yi people didn't understand why the seeds could grow from the black land, so they had the mentality of reverence and worship to the black land. They hoped that the black land could bring them a good harvest and the prosperity of six animals, so they gave the black colour a beautiful and noble meaning. Red represents blood and fire, symbolising bravery and passion. Yellow is a symbol of the sun's light, representing light, hope and beauty.

As we can see from the above examples, colour words have unique cultural connotations within each ethnic group, and colours are not only visual symbols, but also expressions of emotions and thoughts of each ethnic group. The cultural meanings of the colour words are very rich, and the cultural meanings of the colour words within each ethnic group have similar meanings as well as opposing meanings, which are parallel and not contradictory. The cultural connotations of the colour words between the various ethnic groups have the same meaning, basically it can be said that: from the day of the formation of the culture of the various ethnic groups, they have been subjected to the far-reaching influence of the Han culture in the Central Plains. The Chinese people have been a family since ancient times, as they have exchanged, interacted and mingled with each other.

4. Conclusions

The colour vocabulary, in addition to reflecting the characteristics of the lexical system of the language of the people, also reflects the culture of the Minzu, as the American linguist Sapir says:

"The vocabulary of a language reflects more or less faithfully the culture it serves, In this sense the history of language and the history of culture follow parallel and reciprocal lines."

References

- [1] Yao, xiaoping. *A review of the theory of basic colour tones--and the history of the evolution of basic colour words in Chinese*[J]. *Foreign Language Teaching and Research*,1988(01):19-28+80.
- [2] Xue Yahong. *A comparative study of the subcategories of English and Chinese colour words* [D]. *Northeast Normal University*,2013.
- [3] Tang Hua,Li Rongqi. *On the expressiveness of colour*[J]. *Journal of Diplomatic Academy*, 1989.
- [4] Chen Haihong,Tan Liya. *Composition of colour words in Nu-Su language and their cultural connotations*[J]. *Journal of Sichuan Institute of Nationalities*,2011,20(04):25-27.DOI:10.13934/j.cnki.cn51-1729/g4.2011.04.003.
- [5] Dai Qingxia,Hu Suhua. *A Trial Analysis of Colour Words in the Yi Sublanguage*[J]. *Language Research*,1993,(02):171-179.
- [6] Zhang Yu. *On the translation strategy of Chinese-English colour words from the perspective of linguistic comparative study*[C]// *Scientific Research Achievements of the National Teachers' Research Special Fund (Chinese Character and Culture Volume 3)*. *Information Business College of Zhongyuan Institute of Technology*;;2015:6.
- [7] Yang Yi. *Interpretation of colour symbols of the Yi people in Liangshan, Sichuan*[J]. *Beauty and Times(in)*,2015,(07):135-136.DOI:10.16129/j.cnki.mysdz.2015.07.059